

字林滬報

費寄加酌近遠照埠外 文八錢大張每售零海上 路馬二界和英海上 開館本

勝而下分一四季爲四卷格式可改戰至本年春爲止共得九卷并以另紙鈔及初六日銀鈔隨時可取  
卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日接印光緒十五年五月初五日未及印畢之銀鈔及初六日銀鈔隨行  
送並不加增分文閱者鑒之

招請武昌漢口等處賣報友人啓 ○逕啓者本館現需於武昌省城及漢口等處招請經售本報友人如  
有願承乏而有的實保人者請即賜顧面訂富有詳細章程奉告也此佈  
寄售滬報兼代收告白處 ○逕啓者本館細章除遣送報夥友逐日分致外城廂內外各店舖之代售本  
報者向有數家茲又托三茅閣極北首棋盤街同芳茶居隔壁天源呂宋票號即協記代售滬報並收告白諸君子  
欲購閱本報及需登本報告白者請就近賜顧可也特此佈告 滬報館告白

德國火險公司 ○本公司開設德國創立多年專保各項火險如棧房貨物及富貴各店舖保費格外克  
已如遇賠項等情自當從速倘 各寶行號合意者請至本帳房面議可也 泰來洋行經理 啟

專辦軍裝機器五金雜貨等 中國官商信任今又添備五金雜貨洋貨預料零件並代客寄帶其  
本行向來專辦軍裝器械及各種機器久蒙 中國官商信任今又添備五金雜貨洋貨預料零件並代客寄帶其  
價格外克己蒙 各寶行號賜顧請至本行帳房面議是荷 泰來洋行啓

○386

上諭恭錄 ○昨接邸鈔恭悉五月初七日太常寺題奉 旨一道先未電傳合體謄錄如左○五月初七日太常寺題五月初二十三日大祀 方澤祝牲隻奉 旨遣監勸祝牲李鴻藻看牲欽此

論士人不可貪做知縣 試之其中選者貢之其廷 天子臨軒而策之別科一甲二甲三甲遇庚戌丑未之年會集各省舉人于京師而侍從之其次以主事用其次以中書用最下者則以知縣用夫知縣之與翰苑其體統之高下職司之煩簡固不可相提而並論也即較諸六部之屬內閣之中亦有內外清濁之殊也乃觀于今日之人情往往有輕其所重而重其所輕者倖竊發金以爲習做知縣無當翰苑又以爲最好之法莫如以庶常改知縣余嘗詢其故則曰翰林不得差一世做知縣一得差一世無感乎天下之亂也且吾觀于近日貪做知縣之士而末嘗不代爲之悲也方其得差之俗之見一至此無感乎天下之亂也且吾觀于近日貪做知縣之士而末嘗不代爲之悲也方其得差之世朝考 點用知縣之後其兄弟子姪親戚朋友通家世誼俱已一眼注定是將來有錢之官自己胸中也排是將來有錢之官此便錯定一個肆無忌憚之根布成一個不可收拾之局放心借債隨手浪用缺尚未得補胎排是將來有錢之官此便錯定一個肆無忌憚之根布成一個不可收拾之局放心借債隨手浪用缺尚未得補胎張羅車駟衣服之節隨意添置他日一將取償于官而此官初出茅廬一切利弊俱未熟悉及至領過四省而時下官場之習氣又足以炫其耳目蠱其心志儀物之饒迭酬應之紛華公館服用之侈靡歌舞宴會之恣肆皆其事以爲常喪其心而不覺得一儉字僅足支持幾竟二年三年不得一差則前後之債且以萬計蓋至此而一無慮無慮之書生已成不可救藥之死證了不得不費盡心機實錄筆銳莫得缺一缺以韜其然任而誦稱之時有所更之需索到部之時須部中可交遊一限注定以有錢之官求至此而亦皆察院到而知其然任而誦稱之時有所薦其友或薦其舊日之親族交遊一限注定以有錢之官求至此而亦皆察院到而知其然任而誦稱之時有所沾其暮辭之則情面難却應之則位置維艱且有書役之狡黠者先至公館與家人結納窺探本官性情好尚及貢身之輕重囑之則以或于萬萬財措以應之蓋官甫蒞任而太阿之柄已倒持于書吏之手雖有愛民之心而此上司之怒不可櫻欲發之則恐大獄之興不敢啓欲棄官而去則身負之累已不可救于是隱忍出結姑以議事欠

約之空紙抵此身家性命之寶端設遇明白之上司能諒屬員苦況經年不必往省或有疑難之案上司但據理駁詰屬員可以稟明更改無咎毛之指稱今日上府意之刁難則一年半載之後公事漸形熟悉積弊漸肅患端彌出至于上官之按臨差事之來往人情公之酌應不一而足稍及掣肘今上府意之刁難則一年半載之後公事漸形熟悉積弊漸肅患端彌出至于上官之按臨差事之來往人情公之酌應不一而足稍有欠缺認真立至倘竟不能自振則此身如在阱中步皆失朋友嗚呼至此而始悔當日貪食知縣之慢也不亦晚乎不亦晚乎

歐工往美 ○香港西報錄西歷四月十七日英國李華普督鄂電報云本日有歐洲工人六千名分坐輪船三艘開往美國紐約埠以圖工作云云廣報因謂美國非禁歐工往美而專禁華人即此可知乃 大清駐美張樵野欽使前者具奏 中朝則謂美國並禁歐工往美此何故歟

所傳謂 高事近聞 ○四月十六日濟物浦西友來信言袁慰亭觀察之太夫人於今早由中國搭郵船觀此情形則袁君將來仍留高麗可知前死博一笑之言相皆子虛烏有也至高廷所用之美員德尼自去高後不知光景若何於其居屋現已為某將軍住矣

不畏炎酷則領取彩銀十二元議既已解鑲金作爲公法隨有一人偕至曠野高臥板資以決輸贏時方之下露頂鏢鏢暑如焚甚於熾炭之相逼爲時未幾同博者抱頭鼠竄慌從火輪下翻身而去惟一入強勉支持似守抱柱之信也者當諸人分散之始彼向嚮笑曰若久之而不奮不動如土木偶人惟見其豎起脊梁無異金剛而坐將及兩點鐘之際忽為陸地輪再三諸人避向樹陰下遠遠觀之共謂其共調其一二二分火驟山中心幾經倖免也迨越時久又欲暴風而至致兩進言者猶以爲不可乃竟有徇一時之戲謔甘受苦惱卒至死而無悔者惟是心也

侯早臨白日飛昇矣昔嘗君因天時久旱欲暴風而至致兩進言者猶以爲不可乃竟有徇一時之戲謔甘受苦惱卒至死而無悔者惟是心也

取奪而令生危危而授命雖非浴火有必能球鎗一極形高峻前鋒白劉省二場笑話已耳

爲其以通達往來而到輔臣余鈞麟兩統領前後督率一夥悉心經理皆因積勞受傷先後在工病故去秋爵保帥者調竄兩村車門來臺接統銘字三軍駐劄工新營率所部開築已於日前將獅球鎗山洞全行挖通旋即飛電稟報按軍門自臺調到臺未及一載建此大功將來由臺北以抵基隆慶道坦坦軸輾來往電掣星馳既惠商民復便調遣有志竟成天下事類如是矣

有洞天寺內放生○人素來得便故迎神賽會終年不絕○二里地方有名前山塔一禪林也俱守新廟房院界外妖婦嬌婢以視黃冠草履碌碌庸才所住使者墓城支店之風作爲藏靈之地昨因其姓陳神就寺前搭臺演劇班中也有十餘歲離俗衣冠璀璨妖婦嬌婢會街出示○道街前安徽候補府正堂章○補府授某監撫民理番分駐淡水縣正堂趙帶加五級卓異候陞汪候補縣右堂李五鼎衡分缺開示○以飭諭事照得時當初夏暑熱將來本委員本縣率熟料委清理街道所有各街市均宜潔淨毋許堆積污穢其陰溝閉塞者亦宜及早疏通以免穢氣薰蒸觸感受病除隨時會同巡查外合行會街出示爲此仰閩邑居民舖戶人等一體遵照爾等住屋店鋪門口泥土石填塞致溝路不通即由住戶商酌之房東速行修理並隨時各就門前打掃潔淨如違重究切切特示

醫生楊女○蘇城閨門外新橋側居一醫生丁其姓聞溪其名向與妻某某同居前有數女其長女年已十八平時閨範整肅外人罕見其面惟丁則以有病故常往還因事分居居然相去僅隔一河盈畝女與妻某某無異每夕寢而窺以目送情間或親至童家候其父母便意勤女之母固未及揭防也本年端午之夜晝自外歸其妻女等俱已熟睡童以腹飢呼女煮水拌炒米粉女本與其妹同榻而以煮飯既畢妹在牀不見姊來呼之不應童亦闖而入生疑舉火燭之四壁見屋後本沿舟子謂果爾則非被盜門洞聞童大驚以爲女子之見或因細故投木自盡持半撈救半嗣無所得時已將及五鼓鼓聲出視童告以沿舟子謂果爾則非被盜門洞聞童大驚以爲女子之見或因細故投木自盡持半撈救半嗣無所得時已將及五鼓鼓聲出視童告以沿舟子謂果爾則非被盜門洞聞童大驚以爲女子之見或因細故今已不覺將有約而逃乎童恍然大悟念此五鼓鼓聲出視童告以沿舟子謂果矣遂至丁處察察情形于平日起身極慢而是日則大門已開入其室丁已起突見童來便問來此何安楊氏曰帝閣之門求得一藏靈旋是丁遂至丁處察察情形于平日起身極慢而是日則大門已開入其室丁已起突見童來便問來此何

則事無左證欲控爾以拐逃則其女現在爾苟爲先發制人之計以設阱圖詐聞于官彼將百口不能置喙矣丁聞而善之歸至家中盡反前議解勸之人見丁如此險詐咸抱不平有某君者更動義憤訴其事于元和縣縣序東明府明府愛民如子疾惡如仇立出硃單嚴拿丁蘭馮到案于此時已聽訟師之言帶同地保乘船至搬蓮巷托其同鄉馬某欲圖誣控馬不直其所爲婉辭謝之丁復因東巷巷費某處商量差役到家不意其面尋至因果巷巷二下傳童某父某氏在場解勸之圖料丁蘭溪素行不端恣誘婦女已非一次明府以如此巨賈非數千銀不足以蔽其辜當堂鞭責訊及于下丁蘭劍錄叙情並以其妻勸勉爲虐亦于掌號下發落終畢召童某至前謂爾女一時誤墮于幸于當時完壁歸還爾後可好好勤教勉擇佳婿無耽浮言致滋疑竇童某啞啞叩頭而退嗚呼人心不古淫風日熾誘販賣之事幾不絕于道矣

新撫擬鈔 ○四月二十八日刑部主事徐彤親拜辭行回平湖  
補用副將李成林稟奉飭由北湖拔隊同省票到  
准補溫右遊  
蘇察原臬都督 候補同知沈維桂學額餘臨新昌催地丁差 候補知縣熊志方稟奉臬司委辦浙江保甲總巡差叩謝○二十九日舊山  
縣稟原臬即辭回署 候補同知張輝程蘇撫院咨明賑務出力給十儘先拔一次大票見申詳 候補同知陳文瑞奏奉藩司委京餉並帶解東三省練軍餉銀票  
萬慶元稟 候補局程蘇撫院咨明賑務出力給十儘先拔一次大票見申詳 候補同知陳文瑞奏奉藩司委京餉並帶解東三省練軍餉銀票  
印明何金魁稟奉飭飭張觀光票知藩司勸知赴任稟見申詳 候補知縣周延祚稟見票知監修鎮海樓工竣銷差在任候補酌准補青出  
明出核計 准補局程蘇撫院咨明賑務出力給十儘先拔一次大票見申詳 候補同知陳文瑞奏奉藩司委京餉並帶解東三省練軍餉銀票  
探辦黃茶回省稟到 候補同知戴蔭文稟奉飭准蘇撫院咨明賑務出力給十儘先拔一次大票見申詳 候補同知陳文瑞奏奉藩司委京餉並帶解東三省練軍餉銀票  
委發夫役需索節包差 題補宣平縣貢允環票請清河局差回省票到即見 候補知縣鳳凰票見銓德武安孝四縣地丁差  
杭中二楊四營都守郭仁錢二縣秋插孟繼進范屠唐又城繩繩由京引見起原本口官巷內迎紫門失火燒去草屋三間當  
初減稟安 候補同知張振彬稟知藩司委查該坊捕孟繼進范屠唐又城繩繩由京引見起原本口官巷內迎紫門失火燒去草屋三間當  
校考驗○初三日候補縣周延祚稟知藩司委查該坊捕孟繼進范屠唐又城繩繩由京引見起原本口官巷內迎紫門失火燒去草屋三間當  
錄差 又石鏡差稟知藩司委查該坊捕孟繼進范屠唐又城繩繩由京引見起原本口官巷內迎紫門失火燒去草屋三間當  
主簿吳鍾彥稟知藩司委查該坊捕孟繼進范屠唐又城繩繩由京引見起原本口官巷內迎紫門失火燒去草屋三間當  
知縣劉錫銘稟知藩司委查該坊捕孟繼進范屠唐又城繩繩由京引見起原本口官巷內迎紫門失火燒去草屋三間當  
海來省票到 護軍旗總兵郭榮祥稟客來省票到 候補同知陳文瑞稟知上海兩省票到三日卸鞘寄存外庫 錢塘縣丞稟知奉飭  
監斬烏程縣人洪澤潭一名斬新泉訊 大挑復選教諭王洪辰由京回省票到

聖湖延夏 ○上月杪錢糧縣司馬與復興通江橋見有無賴輩數百人圍攔聚賭遂令捉拿富陽獲住七人除則竄逃不及追蹤隨將所獲之七人帶回署中庭下各簞負責貲自負荷三連枷或雙連枷聚賭地方眾目近來杭垣賭風甚熾仁和縣高家如司馬出示禁  
謂近有一種棍徒子弟年久無知往往在鮮衣豔服三五成羣騙局路跡踰聞不成事體自示之後務須痛改前非勿蹈故轍況爾等皆世  
所稱之市井兒郎詎知各自愛偷或執迷不悟故智復萌一經訪知本縣惟有從公判斷決不因循紳士弟稍施寬縱云云○今年各鄉黨信較往  
年稍有益色惟新緣入市求售者其屬寥寥聞新絲開價每兩二百四十文○邇來米價驟漲向來一石售錢二千八百文者今則需三千文是  
小本營生之輩無不感損眉山炊味之歎其能乎○本月初一二日天氣鬱悶不異三伏景象陽侯肆虐路上行人無不如吳牛之喘至初



縣丞何金魁奉憲飭准縣張光稟知藩司飭知任票見申謝  
 縣印明出報計到聖廟行香候補副將劉燾崇奉飭督隊赴慈惠潭原票見申謝  
 知縣明出報計到聖廟行香候補副將劉燾崇奉飭督隊赴慈惠潭原票見申謝  
 紹興探辦黃茶回省票到候補同知戴宣文稟奉憲飭清湖廣司差回省票到  
 知縣明出報計到聖廟行香候補副將劉燾崇奉飭督隊赴慈惠潭原票見申謝  
 即救試安候補知縣張彬稟知藩司委查禁火役需索節包差道  
 候考驗初三日候補知縣張彬稟知藩司委查禁火役需索節包差道  
 縣丞主簿吳鍾彥稟知藩司飭知縣修工程新墾城墻又行張鳳翎由京領憑來省票到  
 縣丞主簿吳鍾彥稟知藩司飭知縣修工程新墾城墻又行張鳳翎由京領憑來省票到  
 錦文鎮海來省票到護軍旗總兵郭榮桂稟來省票到  
 監斬烏縣縣犯人洪澤詔一名處斬縣訊  
 大挑候選江橋橋見有無賴輩數十人圍聚聚賭遂令捉拿富楊獲往七人餘則竄逸不及追蹤隨將  
 所獲之七人帶回署中庭訊之下各答實數百復荷三連枷或雙連枷聚賭地方示眾○近來後抗垣賭風熾熾仁和在縣高家司馬出示禁  
 止聚賭謂近有一種鄉紳子弟年少無知往往鮮衣豔服三五成羣誘騙局賭殊屬不成事體自示之後務須痛改前非勿蹈故轍又爾等營生  
 族宜昭矩矱知各自愛倘或執迷不悟故智復萌一經訪知本縣惟有從公判斷決不因循紳子弟務須痛改前非勿蹈故轍又爾等營生  
 年稍有起色惟新緣入市求售者甚屬寥寥新絲開價每兩一百二十四文天氣鬱悶不異三伏景象倘侯建唐路上行人無不如與牛之喘至  
 以日雨師誓生之草無不摧損屆山吹埃之歎其能免乎○本月初二日天氣鬱悶不異三伏景象倘侯建唐路上行人無不如與牛之喘至  
 三小兩師誓生之草無不摧損屆山吹埃之歎其能免乎○本月初二日天氣鬱悶不異三伏景象倘侯建唐路上行人無不如與牛之喘至  
 聞之害今歲仁鍾兩縣令有見於此先行出不嚴禁深得防護未然而道也○端節省垣文武印員均詣來省垣社戲盛行地方好事者持餅向各  
 也○本垣士女人均於是日午前午後約數不等故邇日梨園子弟頗演利市  
 舖戶捐募助銀一元或半元以至數百不等故邇日梨園子弟頗演利市  
 鴻水鋪鑄○本月初一日晚十點鐘時燕湖幫溺觀後徐姓家煮酒回祿由外燒入火光冒頂幸該處多係瓦房又輕鄰人齊集趕為  
 撲滅尚未延燒他處且無地各洋龍聞警應至惟房屋三間已成焦土矣起火之由聞為匪徒所縱云○五月朔相傳為城隍出巡之期是日天  
 氣晴爽較往年倍形熱鬧執事儀仗排長數里旌旗蔽日鼓樂喧天其中婦女聚賭賭肉香品皆香者不可勝計更有幼妓披枷帶鎖裝作罪囚  
 模樣魚貫而行至一點餘鐘城隍神始至由花街繞過金馬門觀者如蜂屯壘聚賭路為之塞甚無謂也○端午節有某號夥向某甲催取貨帳甲



禮拜四拍賣  
啓者日在  
喇稍有  
合意  
本行  
也此

十十五  
 點鐘  
 行拍賣  
 包請至  
 看者可  
 面拍發  
 禮拜四  
 拜禮  
 日者于  
 在十一  
 本行拍  
 賣鐘五  
 什物不  
 計此  
 風色各  
 種洋酒  
 銀器大  
 小鉛錫  
 牌青銅  
 五戰大  
 小鉛錫  
 鐵牌青  
 銅大小  
 中面首  
 拍賣四  
 拜禮  
 於本行  
 日十一  
 半鐘即  
 中光箱  
 此芳洋  
 行啓  
 賣出四  
 拜禮  
 美八磅市鎗人者  
 人頭松磅雙雙十  
 頭魚紅磅八磅七  
 路網細彩七磅紅  
 路網細彩七磅紅



四即五月十五日十點半鐘拍賣路  
船牌九老羽綫啤岐十一磅彩三  
萬壽紅四美紅三紅人鎗藍人鎗  
四藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三  
磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三  
元真飛鳥藍獅七磅紅三元彩人鎗  
元真飛鳥藍獅七磅紅三元彩人鎗  
劉軍紋十五磅老人頭十四磅雲獅九  
磅跑鹿斜紋紅金星白  
六十四金三藍栗路雞洋毛

燈船九老羽  
 十磅十二彩  
 元藍人鎗洋  
 元雙人探蓮  
 藍獅挺市洋  
 元獅挺市洋  
 市布等貨特  
 文英教夜  
 到晚書器  
 來期士學  
 水斯學者  
 七點鐘祈  
 鐘

馬路新開園茶仙  
五月十四日演

班文	武合連生	翠恒輝炳	鳳珠飛朱	彭林楊壽長	角雙輪飛	寶珍燕飛	名觀
綠牡丹	反夜演	五安坡	鐵義舞節	孝子龍	月四十五	彩燈配	
八琴旦	買角頭等	與陳樹動	京特請	張小張金	張福蓋珍	張金翠	張金翠
周愛蓮	陳樹動	馬麻珠	七張馬	張金翠	張金翠	張金翠	張金翠
飛珠林	飛珠林	飛珠林	飛珠林	飛珠林	飛珠林	飛珠林	飛珠林
順興	順興	順興	順興	順興	順興	順興	順興

元大形戰冀城州園  
另月十五日  
金清泉祁百川  
吉寶奎陳彩林  
小勝奎孟鴻芳  
姜立成張永清  
賽陣風衆武奎  
任長海  
陸班蘭武合紅  
女三長  
黑風  
白虎  
打齋  
慶四  
羅城  
祭城  
女三長

[illegible]

業此者  
還價買  
自然船  
不至於  
俱全自  
至今多  
察反致

實繁有徒而價則女子亦知其名則誰漢書至今傳爲美談  
者反致懷疑而莫衷一是此洋貨一業之所以壞也若彼  
服被有潔價者以值什里之貨索價僱之還至十三年而售  
受虧本號向在親仁里內莊號發已歷年所去年在英大  
染顏色格外加工以圖經久不覺貨已壓乎上等價必從  
蒙尊客見信賜顧者頗不乏人惟恐尙有未及周知并恐  
疑信參半特再登報陳明閱者鑒焉

然則市價不古人已爲識見況今  
家或增有之或減之同一買客先時耐  
高低有一定之准價則貴賤一時  
買客者已吃虧其二三何如劃一  
路添設門櫃連絡內莊自運大呢  
平極廉劃一不二毫無欺飾以昭信  
有昭鑒不二價之名仍私自減讓惟  
英大馬路怡

日乎中國自與泰西通商洋貨源源而  
 價若干厥後或減或混混之蓋一有  
 不足之數價無增減貨無虛糜如此則買  
 者不值十分之貨育繁一分之價買者  
 如毛啤吱羅羅花束回絨時花印布各  
 我而廣招徠有剪髮舊統歸一律自開  
 知取利於一時不顧市面之大局貴客  
 號主 人 啓 己未

處而君早銅錫  
元洋四角  
募願洋

得當於檢辛卯年深辦經日九一任事埃之委盡備  
掃地於字宜朔朔望焚燒貯任留減貨貨更須料定  
木器之上字必搭光到處當隨時留減貨貨更須料定  
上海四馬路高易公館內籌辦所陳詠南經收山東奉天  
復軍武忠如心室鑒銀五千文換來洋四錢六百念文  
陳杏蘭堂前允發其福洋二〇〇十七日人冊西湖主  
漢口茶業公所寄來有力無力氏助奉天洋一員退  
閩主人洋一員〇九日廣東有善堂天津二水山

殘種有漠不關心條件堪增罪案  
 擠包燈包尤應體察封節勿用草收  
 四月十六無准是爲勸  
 芳廬潘洋九元○烟台敬業雲院子  
 人册培芝總錢十文仲洋八元八  
 人洋一元○廖名氏二元十八  
 思堂錢千文湊合人助山東一  
 柳棠洋千五百元七二坤規元一

實歸眾友而事舉與東爰嘗數詣敬  
包銀鈔製舊薄鞋襪靴統之中藥須  
振款淸單  
○十六日漢口隱名氏  
謝氏募暖單藥膏屋主人求合家奉  
○速冊培芝草堂鑄五千元仲洋四  
日册順陳石等洋半元○三餘  
一百四十文共合洋三元○通州順  
零八兩○王盛名氏福洋一元

同飯鈕爭氏夫月  
供店實吵拘婦張

得是日共有十八人前去。散自北相打往南買之孫春  
兩巡捕打三板船號一十七號西捕前去時吳為伍亦不分  
在途相打喊救經十七號西捕前去時吳為伍亦不分  
押捕房送究旋西捕搜案新街呈報衣襟王阿銀投案  
及覓他覓兒回後婦被毆拉去據王陳氏供將不與夫相  
屬可惡娶婦去犯科罪坐夫男商之刑君判將王阿銀押  
有車夫陳金榮王光裕等四人來店吃飯計錢一百四十  
口角爭扭前場旋被陳母陳氏呈交錢四百文王供我有

案供其不知同辦以王勝基處之犯  
刑責一百板從寬免枷（道事稟昨  
以追趕西妓拉他男子該婦又爲里  
亦未喊捕同辦謂深夜在途訪聞  
擊實一百下王陳氏管押一天待  
又嫌菜不佳口角王將板反拋擲致  
傷一百八十文抄存捕房同辦判將

未便輕給之。刑部判實三百板。  
晚四點半鐘天明時有王阿銀與王  
阻且與爭扭拉脫捕執衣鈕三個鐘  
因結算帳洋人過道我勒騙負八條  
不候捕押亦須查問股放扭脫八條  
明日發落開釋○張如春稱在八仙橋  
鍋碗共值錢六百元多捕請追緝據  
陳乞各賞五十板交案及批出各歸併

## 1

---

1

1



此存員千存  
存者數五角百  
本銀或照惟元  
行所結本圓正  
給以洋錢本銀  
於帳算容本行  
早薄收或抽利  
十攸銀放息每  
點付欸故日一  
鐘須款洋百元

明止  
本銀行每日於早十點鐘開

本號向開設上海英大馬路中市  
已歷有年專售呢絨綢及各色  
呢布等洋貨遠近馳名仕商信  
顧今同議于五月十七日起門售  
各貨價備則一將身色小二童裝無  
買實可免較量定章不二童裝無  
欺恐未週知特此登報是啓來函  
批發酒肴概不給付

上海增泰號就全具  
萃昌順

列以  
英七月份票全張六員  
長三員分銀七角設